

En la Isla al mes 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año 60,00
Número suelto 10 ptas.
Número atrasado 10

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84
Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Año LVII

Mahón, miércoles 28 de Enero de 1931

Núm. 17.340

VULGARIZACIONES PEDAGÓGICAS

Caracteres de la Escuela Primaria

La escuela primaria es digna de un estudio detenido, puesto que es la única que se da a la mayor parte de los ciudadanos. Estudiaremos, pues, brevemente las cualidades que la Pedagogía moderna señala como necesarias a la escuela popular.

Ante todo ha de ser *Universal*. Todos los niños tienen el derecho de encontrar una escuela donde se desarrolle su inteligencia y se prepare y temple su alma para las luchas de la vida. Allí han de poder acudir los hijos del opulento, nacidos en cunas doradas, y los hijos del humilde artesano, que acaso vieron la primera luz en desmantelada buhardilla. Allí se realiza la verdadera fraternidad humana. Pero el carácter de universal tiene un sentido más hondo: encierra la obligación de la instrucción. De ella hablaremos más abajo.

La enseñanza primaria ha de ser *gratuita*. No hay que entender que el Estado deba asumir todas las cargas de la enseñanza. Lo que se afirma es que no debe ser la pobreza una razón para privar a una criatura inocente que mañana puede ser un hombre ilustre, de la enseñanza y de la instrucción. Y aun así, aun no teniendo que subvenir a los gastos de una escuela, hay padres que castigan a sus hijos inocentes con el trabajo prematuro y con el analfabetismo.

Debe ser además, *integral*, es decir abarcar todas las ramas del saber humano, desarrollar física, intelectual y moralmente al niño, de tal manera que no haya facultad que no resulte influenciada por la enseñanza, y se entreguen a la sociedad hombres educados, hombres formados en todos los aspectos.

El hombre no nace para vivir aislado, independiente de los demás hombres. Todo lo llama a la sociedad: su debilidad, su indigencia, sus afectos; todo le conduce a los demás hombres. Y la escuela debe formar al niño para la sociedad. Debe ser, pues, también *social*.

Muchos niños no recibirán más lecciones que las de la escuela primaria. Acaso su afición a la lectu-

ra, ponga en sus manos el periódico del día o la novela interesante. Pero el saber, la ciencia, el arte son patrimonio de inteligencias selectas. Por lo tanto la escuela debe proporcionar el mayor número posible de conocimientos, debe ser *General*, debe, al menos elementalmente, enseñar las primeras nociones de todo, al niño.

Sucede que la pobreza de los padres, o su descuido, o la negligencia de los mismos niños, causan estragos tanto en el físico como en la moral de los alumnos. Cuerpos apenas alimentados, cubiertos con harapos, mal pueden conducir la inteligencia en su viaje hacia la verdad y la ciencia. El mal es grande. Pero la escuela ha de ser *reparadora*. ¿Medios para lograrlo? Algunos se han implantado ya: Colonias escolares, escuelas al aire libre, roperos escolares, etc.

Finalmente la cualidad en que se debe hacer más hincapié, hasta lograr que los benéficos efectos de la enseñanza se extiendan a todos es su carácter *obligatorio*.

Y no es sólo la ley la que impone a los padres el deber de dar a sus hijos enseñanza, y a los hijos el de recibirla; es la sociedad, que no quiere rémoras en sus adelantos y en su progreso, es el mismo individuo que tiene el deber ineludible de mejorarse.

La instrucción no puede ser libre. Como no hay libertad para perjudicar a los demás no la hay para perjudicarse a sí mismo, ni para perjudicar a la sociedad. El hombre, en el estado de cosas a que ha llegado el mundo, no puede ser ignorante. Los pueblos se instruyen y avanzan y progresan. ¡Ay del pueblo que descuide su educación!

¡Que vayan nuestros niños a la escuela! Preparemos la generación de mañana digna de nosotros, más adelantada que nosotros, más instruida que nosotros. Y habremos llenado la época que vivamos que debe ser mejoramiento de la pasada y ansia de nuevo progreso para el porvenir.

A. BOSCH Y ANGLADA

Del falso ambiente revolucionario

Celebróse en toda España el Santo de S. M. el Rey con las recepciones y solemnidades acostumbradas en años anteriores. Fueron, como siempre, actos de afecto y adhesión al Monarca, pero más calificados en el año actual por razón de recientes sucesos de dolorosa recordación. Fueron pues además, actos de desagravio a Don Alfonso XIII, de afirmación del orden público y de aseguramiento del orden del porvenir, con el ya próximo retorno a la normalidad: no una normalidad ya ancestral y tracasada, sino a una normalidad renovada y progresiva, de la que en España ha de ser eje indeclinable la Monarquía. Este sentimiento y esta convicción, espoleados por la rápida visión del caos a que como inquietante pesadilla, se pretendió abocarnos en el transcurso de unas horas tristes, ha sido causa de que muchas personas de orden, amantes del bienestar de su Patria, pero ajenas a toda filiación política, hayan hecho en el día de ayer, por vez primera, acto de

presencia en las recepciones celebradas en honor del Soberano, sin otra pretensión que la de dar ejemplo y manifestar su íntima conciencia política y social.

Considerando en conjunto los actos de ayer y su significación, habremos de insistir en la enunciaci6n de nuestras apreciaciones respecto del Poder constituido en su relación—o en su contraste, que es también una especie de relación,—con los elementos revolucionarios. Nada pueden éstos por sí mismos, si no es por dejaci6n o torpeza de los adictos al Poder. Esto, no ya en España, sino en cualquier otro país; y no ya en los momentos actuales, sino a lo largo de la Historia. Precisamente los hechos históricos y el conocimiento de su gestaci6n en cada caso, nos advierten de esta verdad que la realidad que tenemos a la vista confirma.

Se habla de grandes masas, cuando lo único que hay realmente son grandes voces. Todo revolucionario cree tener la opini6n en favor

suyo, y se da la paradoja de que los que menos la tienen son los que mejor fingien tenerla. En la parte opuesta, suelen también ser numerosos los cándidos, los inconscientes, los abúllicos que carecen de confianza en su propio valimiento y que fácilmente se asombran y se dejan deslumbrar por la palabrería y gestos epilépticos de los revolucionarios; y así, entre los que se proclamán vencedores desde la tribuna y el periódico, y entre los asustadizos y acomodaticios que apriorísticamente les atribuyen el vencimiento, créase con el matonismo verbal de los unos y la estupidez de los otros, un cierto ambiente de revoluci6n, que no por ser ficticio deja de ser venenoso y que empezando por desorientar a la opini6n acaba intoxicándola y matándola. Enton-

ces, sí, es cuando hacen su agosto los revolucionarios o más exactamente, se lo dan hecho.

Mediten acerca de esto los monárquicos españoles, y verán cómo, para descuajar los pinitos revolucionarios, no tienen más que acomodar la defensa de sus ideales a la tesitura en que ponen su voz de clarinete los revolucionarios. Verán, en efecto, como la «densa atm6sfera revolucionaria» se hace respirable y se desvanece con un poco de oxígeno del ideal.

La Monarquía en España salvará todos los obstáculos que se le opongan si cuenta con el concurso leal, efectivo, abnegado de los monárquicos. A éstos únicamente, a su abulia, a su dejaci6n, correspondería la culpa del triunfo revolucionario.

POLITICA INTERNACIONAL

LOS RESULTADOS DE LA CONFERENCIA DE LA INDIA

La India no es un país, sino un continente, una península del tronco asiático, lo mismo que Europa. Europa está separada de Asia por los Urales, y la India por el Himalaya. La India tiene casi el mismo número de habitantes de Europa (sin Rusia) y en él se hablan una infinidad de dialectos y se practican una docena de religiones, de las cuales las más importantes—numéricamente—son la brahmanista y la musulmana. A pesar de la creencia general, el budhismo se ha extinguido casi totalmente en la India y se ha retirado a Birmania. El cristianismo, por su parte, ha ganado varios millones de almas, sobre todo en el Sur de la península.

Se suele hablar de la India bajo la denominaci6n de «la India inglesa». Efectivamente; la mayor parte del país está administrada directamente por la Gran Bretaña, pero unos setenta millones de hindúes son todavía súbditos de unos 600 monarcas indígenas. El más poderoso de éstos, el maharajá de Hyderabad, reina sobre doce millones de individuos; el menos importante tiene unos miles de súbditos. El más conocido en Europa es el maharajá de Khapurthala; el número de sus súbditos no llega a medio millón. Los monarcas indígenas son generalmente asesores por técnicos británicos y son vasallos del Rey de Inglaterra en su calidad de Emperador de la India.

Se ve que el problema indio no es muy sencillo y cuando se trata de concederle el Estatuto de Dominio, hay que tomar en consideraci6n los intereses y derechos de los maharajás. También hay que pen-

sar en la defensa de las minorías nacionales y religiosas: de los musulmanes, cristianos, parias, etc.

El movimiento nacionalista, encabezado por Gandhi, es obra de la clase culta de los brahmanistas; los mahometanos no lo apoyan con entusiasmo y los sesenta millones de parias temen—con raz6n—que el fin del control británico no haga sino empeorar su situaci6n tan lamentable. El trato inhumano dado por los brahmanistas a la mujer y al paria demuestra su falta de verdadera cultura y la superioridad de la administraci6n europea, pese a los aficionados al exotismo.

Teniendo en cuenta lo complicado del problema, se comprende que la Conferencia de la Tabla Redonda, reunida en Londres el día 15 de Noviembre último y clausurada el 19 de este mes, no haya podido conseguir resultados definitivos y satisfactorios para todos. La India, que no es un país sino una especie de mosaico de países, ha de formar primero una Confederaci6n antes de poder aspirar al Estatuto de Dominio. No creemos pues, que la India se transforme en el próximo porvenir en un Dominio con los mismos derechos que Australia o el Canadá, tanto menos cuanto que la industria inglesa, sobre todo la textil, tiene intereses demasiado pronunciados en la India para poder someterse a la política proteccionista que pretenden establecer los nacionalistas indios. Pero, por otra parte, no es posible gobernar a un territorio de 320 millones de habitantes como si fuese una colonia: de modo que Inglaterra se ha esforzado a encontrar para la India una Constituci6n espe-



BRID. — En la Real Academia Española. — Toma de posesi6n del nuevo académico don Ignacio Bolívar

Asuntos de actualidad

Jefe del Gobierno al hablar los periodistas madrileños se la equivocata actitud del elemento escolar que obediendo a consignas, se entretiene en probar algarada tras algarada, acti6n ésta por todos conceptos reprobable, ya que la misi6n del estudiante dista mucho de ser la que hace un tiempo se le viene buyendo y a tal fin empujando que se convierta en elemento disciplinado y perturbaci6n. Si se dan casos como el que ha sido registrado en Madrid para impedir la venta de un panario, originando una reyerta que salieron no pocos desca-

chos, muchísimos de los estudiantes que ahora se dejan llevar y traer por los vividores del malestar y explotadores de la intranquilidad, se avergonzarán de los desmanes de ahora, verán claro a que fin obedecian los halagos falaces que hoy les rodean.

Contra los soliviantadores de la grey escolar toda represi6n debe dirigirse así lo demanda la tranquilidad de los padres, el propio bien de los estudiantes, a los que, para que vuelvan al puesto que deben ocupar en las aulas, es preciso liberar de la esclavitud a que les tienen sometidos una taifa de logros y vividores que explotan la irreflexi6n y la inexperiencia para sus propias conveniencias y personales egoísmos.

Parece ser que ha quedado solucionada la crisis del Gobierno francés. La lista del nuevo Gobierno debía ser sometida en la mañanade ayer a la aprobaci6n del Presidente Doumergue por monsieur Laval que ha logrado el éxito sin grandes dificultades emanadas de la situaci6n del Parlamento que no puede ofrecer un apoyo sincero para gobernar con mayoría homogénea.

Los radicales no quisieron prestar su concurso a la uni6n republicana, y Laval zanjó el dilema prescindiendo de los primeros, cuya fuerza habrá sin duda contrarrestado llegando a inteligencias con otros grupos parlamentarios.

Laval ha formado Gobierno, según nos dicen las últimas informaciones telegráficas de París, pero la crisis no está resuelta, pues es una crisis gubernamental que subsiste a través de los Gabinetes de vida efimera y que no se soluciona con este constante trasiego de ministros que es la característica de la política francesa de un tiempo a esta parte.

COSMÓPOLIS

LA MEJOR REVISTA MENSUAL ILUSTRADA
Fundador y director: ENRIQUE MENÉSES.
116 páginas de interesante y amena lectura, con profusi6n de grabados.
Precio: 1,00 ptas.
Véndese en la Librería de Manuel Síntes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.



SANTANDER.—El Príncipe de Gales (1) y su hermano (2) al embarcar en el «Oropesa» con rumbo a América

cial que permite el control inglés en los problemas más importantes, pero que al mismo da la sensación de que la India es un país libre y casi soberano.

Los resultados han provocado ya la protesta esperada de los conservadores ingleses y de los na-

cionalistas que aspiran al Estatuto de Dominio como un minimum... en el camino de la independencia completa.

UN DIPLOMATICO (De «Las Provincias»).

El servicio premilitar

En el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» se publica una interesantísima Real orden referente al servicio premilitar, en la que se determinan las condiciones y establecimientos en que los mozos que voluntariamente lo deseen, pueden adquirir dicha instrucción.

Todo con el objeto de que los interesados puedan conseguir los beneficios de reducción del tiempo en filas.

Por la importancia que encierra dicha Real orden y ser su contenido de interés general, exponemos a continuación los planes de estudio y los requisitos necesarios para conseguir esas ventajas de reducción del servicio en filas, así como las que se conceden a la Sociedad de Tiro Nacional y los Exploradores de España:

Bases de enseñanza.—Los cursos, los vigentes por Real orden de 11 de febrero de 1926 (C. L. número 73); los de servicio ordinario gimnasia y tiro con la extensión determinada en el programa para los mozos de cuota; táctica (posiciones de firme y descanso, diversos movimientos del arma, estudio y utilización de los accidentes del terreno, etc).

Educación moral.—(Deberes del hombre para con la patria, superiores, semejantes y consigo mismo); empleos y divisas en el ejército.

Condiciones para derecho a examen.—Será requisito indispensable para todos los mozos la pre-

sentación de certificado expedido por los directores de las respectivas escuelas en que hayan recibido la instrucción premilitar, bien entendido que los certificados de instrucción premilitar para el servicio ordinario, no tienen validez para el examen como reclusas de cuota. En ellos se hará constar haber cursado y adquirido la instrucción correspondiente de todo el plan de enseñanza sin que sea requisito indispensable el certificado de tirador de segunda o el de haber pertenecido tres años a los exploradores de España.

Ventajas a las sociedades de Tiro Nacional y Exploradores de España.—Los mozos que presenten certificado de tirador de segunda o de haber pertenecido tres años a los exploradores, se les exime del examen correspondiente a los primeros y gimnasia a los segundos, en general que tienen que sufrir en los cuerpos a su incorporación a filas.

La Eléctrica Mahonesa, S. A. MAHON

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 30 de Enero corriente, a las seis de la tarde, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Isabel II número 16, en cumplimiento del artículo 13 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el artículo 14 de dichos Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas de anticipación, por lo menos, a la fijada por la Junta.

Mahón 21 de Enero de 1931.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

VINOS MANCHEGOS

Junta de Plaza y Guarnición de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Junta que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que a continuación se relacionan necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza y almacenes en Mercadal, cuyo acto tendrá lugar el día 29 del actual a las once de la mañana.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; debiendo constar en dichas ofertas la procedencia de los artículos que en ella figuran; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Se admitirán proposiciones por la totalidad o parte de los artículos, tanto para los de Mahón como para los de Mercadal.

Los adjudicatarios deberán depositar el diez por ciento del importe de sus ofertas, el cual les será devuelto una vez efectuada la entrega de artículos en el plazo fijado y en caso de incumplimiento, con el indicado depósito se satisfará la diferencia que en más resulte con la nueva compra que la Junta realice por dicho motivo.

Con arreglo a los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en el Parque de Intendencia de esta plaza, Santa Ana n.º 4, los días laborables de once a trece, la cebada deberá ser limpia y por tanto exenta de polvo, piedras y semillas extrañas.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

- ARTICULOS QUE SE CITAN Cebada, 730 quintales métricos. Harina pan de Hospital, 30 q. m. Harina pan de tropa, 180 q. m. Paja para pienso, 570 q. m. Carbón vegetal, 150 q. m. Paja larga para relleno, 50 q. m. Leña de tronco cortada y rajada, 200 q. m. Petróleo, litros 500. Aceite de segunda, litros 10.

ARTICULOS A ENTREGAR EN MERCADAL

- Cebada, 20 quintales métricos. Paja para pienso, 30 q. m.

Mahón 10 de Enero de 1931.—El Comandante de Intendencia, Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Coronel Presidente, Vidal.

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Mahón.

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza, durante el mes de Febrero próximo, el día 29 del actual, a las doce de la mañana, ante la expresada Comisión.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

ARTICULOS QUE SE CITAN

- 70 litros de aceite vegetal de 1.ª; 70 litros de aceite vegetal de 2.ª; 80 kilos de azúcar; 10 kilos de café; 20 quintales métricos de carbón de cok; 40 quintales métricos de carbón vegetal; 50 kilos de garbanzos; 120 kilos de jabón común; 40 kilos de judías blancas; 30 kilos de lentejas; 20 kilos de manteca de cerdo; 30 kilos de pasas; carne limpia, hueso de vaca, sesos, jamón, tocino, leche de vacas, leche condensada, filetes, macarrones, gallinas, pisado, patatas, queso tierno, queso seco, fruta fresca, verduras y vino tinto, etc., lo que se necesite para el consumo.

Mahón 10 de Enero de 1931.—El Comandante de Intendencia, Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Coronel Presidente, Vidal.

CASA FERRE, Mahón, participa a su numerosísima y distinguida clientela y público en general ha recibido una importante partida de VIEJOS y RIQUÍSIMOS vinos MANCHEGOS, claros y tintos de PURA UVA GARANTIDOS. Bodegas las más importantes de la Isla. Andén Poniente 37, 38, 44 y 45. Despacho encargos, Pintor Calbo 23. Precios baratísimos especiales para Tiendas y Colmados. Servicio a domicilio.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Julián, Valerio, obispos, Eulogio, Lucrecia, Flaviano, Tirso, Leucio, Calínico, Leónidas, mrs., Juan, pb., Santiago, ermitaño y confesor.

La Misa y oficio divino de hoy es de Santa Inés virgen y mártir con rito simple y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SAN CIRILO, PATRIARCA DE ALEJANDRÍA.—Es doctor de la Santa Iglesia. Lo alabaron hasta los concilios de Efesos y Calcedonia. Muy versado en las letras y en las ciencias, sucedió a su tío Teófilo en la sede conspiciua de Alejandría. Todos sus cuidados los dirigió a preservar a su grey de los errores y de las malas costumbres, combatiendo contra los conspiradores a la pureza de la Fé tantos dados como innovadores.

Cooperó eficazmente a que condenasen a Nestorio, el cual negaba la unidad de la persona Divina en Jesucristo y la divina Maternidad de María Santísima, verdades definidas por el concilio de Efeso. Víctima después por todo esto de las calumnias y persecuciones de los nestorianos, todo lo soportó en paz. Escribió muchos libros refutando herejías y explicando los dogmas. Murió el año 444.

Comité de Concentración Menárquica de Mahón

Se participa a todos los correligionarios que empezados los trabajos de preparación electoral en sus oficinas del Círculo Menárquico Menorquín calle de Isabel II número 32, los que deseen auxiliar a la Comisión electoral pueden pasar por aquéllas todos los días de seis a ocho de la tarde y por la noche de nueve a doce.

JOSÉ DE OLIVES

Abogado judicial y extrajudicial

Doctor Orfila, 18, 1.º.—Mahón

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno en la sesión de día 7 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 28 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el local social con el objeto de dar cuenta del balance general y cuentas del finido ejercicio de 1930, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación al señalado para dicha reunión.

Mahón 9 de Enero de 1931.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 2 columns: Observation type and value. Includes atmospheric pressure, temperature, humidity, wind direction, and cloud status.

CRÓNICA

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salió ayer para la Península el General Gobernador de esta Isla excelentísimo señor don Manuel López de Roda.

También salió en dicho buque el comerciante don Antonio Sintés Vives.

Concentración de reclutas

Hoy terminará en la Caja de Recluta Mahón n.º 117 la concentración de reclutas del cupo ordinario pertenecientes al segundo llamamiento de 1930.

La recepción de reclutas por los Cuerpos de esta guarnición tendrá lugar mañana día 29 en el local que ocupa la Caja en el cuartel de Santiago de la carretera de San Luis.

En los próximos correos llegarán los reclutas de las Cajas de la Península destinados a los cuerpos de esta guarnición. La primera expedición de reclutas llegará en el vapor del día 30 de los corrientes procedentes de Mallorca.

Funeral

Mañana jueves, a las nueve y en la iglesia parroquial de Santa María, se cantará solemne funeral en sufragio del alma de don Francisco Estopara Miranda, fallecido en esta ciudad el día 23 del actual, después de recibidos los últimos sacramentos y la bendición de Su Santidad.

La familia agradecerá sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

La Cultura Física en el Ejército

En consonancia con lo dispuesto en el Reglamento de Instrucción Física para el Ejército, ha quedado nombrada la Junta de esta plaza en la siguiente forma:

Presidente: teniente coronel de Estado Mayor de este Gobierno Militar don Emilio Peñuelas Beaumud; vocales capitán de Infantería don Domingo Pascual Montañés, teniente de Artillería don Leopoldo Canut Costa, teniente de Ingenieros don Guillermo Ortega y vocal secretario teniente de Intendencia don Luis Trémol Orfila.

Para campo de deportes de la guarnición, se ha destinado la parcela contigua al cuartel de Santiago.

J. F. RIERA PERS

Médico Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de la infancia

Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche

PORTAL DE MAR, 15.—Primero

Sesión de la Permanente

Hoy debe haberse reunido en sesión pública la Comisión Permanente de nuestro Municipio, para estudiar y resolver los asuntos pendientes.

Programa excepcional

Hoy tarde y noche en el VICTORIA el programa corre a cargo de la célebre marca METRO, teniendo por base a la soberana de las comedias MARION DAVIES y a los reyes de la risa STAN LAUREL y OLIVER HARDY.

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 27 de enero.—Leonardo Noguera Gomila, hijo de Vicente y Antonia, nació en la calle de Isabel II número 70.

DEFUNCIONES

Día 27.—Mariana Palliser Prieto, 74 años, falleció en el Hospital.

NOTICIAS MARITIMAS

A causa del mal tiempo suspendió ayer su salida para Palma el correo «Ciudadela», cuyo buque debía salir anoche a hora de tarde.

Con 30 pasajeros, correo de urgencia y 17 toneladas de mercancías hora de itinerario zarpó ayer el correo «Rey Jaime II», a bordo del cual fueron embarcadas 47 toneladas de desguace, 28 jaulas aves, 31 con huevos, 136 cajas queso y 11 con caza.

Pérdida.

El pasado sábado desaparecieron del correo «Ses Covas» dos perros de caza de talla grande, que atañen a los nombres de «Monte» y «Cala». Se agradecerá al que los encuentre en la calle de Prieto y Calle de mero 109.

La Sociedad General de Alumbrado

participa a sus numerosos abonados tinguídos abonados haber dado sus oficinas a la Plaza Príncipe 19, rogándoles se les comuniquen cualquier deficiencia se observe.

Para encargos del carbón barato y de más calorías en las mismas oficinas.

ESTADÍSTICA MATADERO

Reses sacrificadas con su canal y procedencia, los días de continuación se expresan:

Día 5 de Diciembre

- 1 vaca, 220 kilos, Trinidad; 1 idem, 194, Alfavaret; 1 idem, 213, Fuguet Llumet; 1 idem, 186, Santa Magdalena; 1 ternero, 116, Francisco; 1 ternera, 103, Juan Sintés; 2 corderos, 31, Montserrat; 1 idem, 15, Isla Colom; 1 idem y 1 cabra, 28, Calit; 3 cabras, 63, Cudíe; 3 idem, 42, Pedro Pons; 8 cerdos, 735.

Día 6

- 1 vaca, 271 kilos, Vergé; 1 ternero, 136, Binimey; 1 idem, 175, Addebuset; 1 idem, 292, Binieusich; 1 ternero y 1 ternera, 211, llicer; 1 ternera, 66, Trinidad; 1 ternera y 2 corderos, 94, B.; 2 corderos, 23, Santa Emilia; 5 idem, 47, San Vicente; 1 idem, 8 500, A. Palliser; 2 cabras, 28, Juan Torres; 3 idem, 34, San Antonio; 3 idem, 32, Binisermeñe; 19 cerdos, 1612.

Día 7

- 1 ternero, 163 kilos, D. Pons; 1 idem, 136, Pere Jordí; 4 cerdos, 146.

Día 9

- 1 ternero, 161 kilos, Algor; señor Gomila; 1 idem, 152, Bili; 1 idem, 179, San Carlos; 1 idem, 136, Estancia Benet; 1 cordero, 22, Pintaufe; 3 idem, 40, N. Vermelle; 3 idem, 40, Binietap cases; 2 cabras, 21, Binisermeñe; 2 idem, 38, Pere Jordí; 18 cerdos, 1591.

RANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones de amortización de las Deudas Amortizables 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores de importe fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TEATRO PRINCIPAL. LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO. «PARIS GIRLS». — «DOS ROSAS ROJAS». — «¿QUIÉN LA MATÓ?». — «LO QUE QUIEREN LOS HOMBRES» Y «UN DIA FELIZ». Sábado día 31 Enero de 1931. — A las 9 45 noche dará comienzo el tercer baile de LA AURORA BOREAL amenizado por selecta orquesta.

¿Padece usted INSOMNIO, MAREOS, FATIGA? Tome usted Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

moná... Se apl... decisión... andrid de... en las... La can... madrele... forma... mos día... represen... elem... y u... En idén... Madrid... na inte... ntos e... os de fo... sistencia... de unión... Dada... próxima... sidera... unión y... an su... gentes, y... emente... al, unió... os divi... liverger... omún... La im... da en... madrele... tiantan... nonárq...

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 27 a las 18.

La candidatura monárquica de Madrid

Se aplaude sin reservas la decisión de los distintos elementos monárquicos de Madrid de presentar una única candidatura por la villa y Corriente en las próximas elecciones. La candidatura monárquica madrileña estará integrada en forma que ya anunciábamos días pasados, teniendo representación en ella todos los elementos monárquicos.

Alianza y unión monárquica

En muchas provincias y con idéntica finalidad que en Madrid se ha llegado ya a una inteligencia entre los distintos elementos monárquicos de formar la poderosa resistencia política con alianzas y unión monárquica.

Dada la significación de las próximas elecciones, se considera de gran interés la unión y se espera que depongan su actitud los intransigentes, lo que facilitará grandemente toda la labor electoral, uniéndose los monárquicos divididos por pequeñas divergencias ante el interés común.

La impresión general recordada en los círculos políticos madrileños que apoyan y fomentan la unión y alianza monárquica en la Corte, es

contraria en absoluto a las actitudes intransigentes que al provocar la división de las fuerzas monárquicas en los distritos, facilitarían únicamente el triunfo de los enemigos del régimen.

La Infanta Doña Isabel

S. A. la Infanta Doña Isabel ha mejorado notablemente continuando guardando cama como medida prudencial aconsejada por los médicos.

El paro forzoso en Andalucía

El ministro de Fomento señor Estrada continúa trabajando en la fórmula que llevará a la aprobación del Consejo de ministros sobre el paro forzoso en Andalucía.

El señor Estrada tiene ya muy adelantada su labor que confía ha de ser beneficiosa para los obreros andaluces mitigando en gran parte los daños de la crisis existente.

La cuestión de las Cajas de Ahorro

El ministro del Trabajo marqués de Guad-el-Jelú recibe infinidad de telegramas de felicitación de las Cajas de Ahorro y con motivo del Decreto firmado incorporando a las Cajas a la Dirección de Acción Social.

Combinación judicial y notarial

El ministro de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar al

recibir a los periodistas les facilitó copia de la extensa firma de combinación judicial y notarial, que no afecta a esa isla y provincia.

El Presidente del Gobierno

El general Berenguer se encuentra muy mejorado. Durante toda la mañana despachó con sus secretarios.

No recibió el Presidente visitas.

El Consejo de ministros

Esta tarde se reunirá el Gobierno en Consejo. La reunión se adelanta una hora comenzando a las cinco por tener que marchar en el expreso de esta noche a Barcelona el ministro de Gobernación señor Matos.

La epidemia grippal

Sigue estacionada la epidemia grippal en esta villa y Corte, si bien se observa una tendencia a mejorar por ser mucho menor el número de atacados que se registran.

En provincias también se registran menos infecciones y la epidemia en general se presenta con caracteres benignos.

DEL EXTRANJERO

Recibimiento a Gandhi

Bombay.—Ha llegado el célebre leader del nacionalismo indio Gandhi, habiendo sido objeto de un grandioso recibimiento.

No se registraron incidentes.

La crisis del Gobierno francés resuelta

París.—Mr. Laval ha presentado al Presidente de la república Mr. Doumergue la lista de sus colaboradores en el nuevo Gobierno.

Doumergue ha aprobado la lista de los ministros.

La prensa parisina en general lamenta que Mr. Laval dejara sin realizar la gran concentración política que se cree indispensable para dar alguna estabilidad al Gobierno.

Rinde la prensa homenaje a Laval por el entusiasmo pues

to en las gestiones para solucionar la crisis.

El Rey de Albania

Tirana.—El Rey de Albania y su familia han embarcado a bordo de un crucero con rumbo a Venecia donde pasarán una temporada.

Fallecimiento de un arzobispo

Halifax.—Ha fallecido víctima de rápida enfermedad el arzobispo de Carthy.

Madrid 29 a las 4.

La Princesa Beatriz, gravemente enferma. S. M. la Reina saldrá para Londres

Esta noche se han recibido en Palacio noticias de Londres informando de que se halla enferma de gravedad la Princesa Beatriz, madre de S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia.

La Princesa Beatriz, conforme informamos en nuestra última conferencia, sufrió una caída en su palacio fracturándose un brazo. Consecuencia de la caída, sufre la egregia dama temperaturas altas.

Mañana y en el primer rápido de Irún saldrá de Madrid S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia que marchará directamente a Londres para visitar a su madre enferma.

La Soberana será despedida en la estación por el Gobierno, altos empleados y aristócratas.

Consejo de ministros

A las cinco de la tarde se ha reunido el Gobierno en Consejo bajo la presidencia del general Berenguer.

Las manifestaciones que a los reporteros hicieron los consejeros al llegar al palacio del paseo de la Castellana carecen de interés telegrafiable.

La reunión del Consejo duró tres horas.

Referencia oficiosa

La referencia oficiosa que nos ha sido facilitada de la

reunión del Gobierno dice lo siguiente:

El Consejo trató de la comunicación de los Ferrocarriles Andaluces, señalando la grave situación financiera económica que le impide pagar los aumentos a que se le obligó en los jornales y sueldos de sus obreros y empleados rebajándolos.

El Gobierno rechaza que sea el culpable de la situación e inspeccionará la contabilidad de la mencionada Compañía para investigar en que invirtió el dinero que adelantó la Caja Ferroviaria.

El Gobierno impedirá que los obreros sean lesionados en sus intereses.

Acordóse un proyecto de Reglamento y Estatuto del Magisterio disponiendo que el ingreso además de por oposición se hará mediante concursos especiales.

Aprobóse el proyecto de modificación de los auxilios para el cultivo del maíz en terreno de secano limitando la protección y subvención del Estado a una hectárea de terreno por colono.

Fue aprobada la ponencia presentada por los ministros designados para conjurar la crisis agraria.

Se conceden ocho millones para carreteras, plagas del campo y otras obras de interés para la agricultura.

Acordóse suprimir en principio el Consorcio Resinero.

El ministro de Gracia y Justicia expuso las peticiones formuladas para una justa mejora del Clero.

Comenzóse el estudio abordando la dificultad de la ley que sólo autoriza créditos de Guerra y Marina.

Se estudió el expediente sobre funcionamiento de la radiodifusión y de su Junta.

Sin noticias

Esta madrugada hemos acudido como de costumbre al Ministerio de la Gobernación manifestándonos que no te-

nían noticias de interés que comunicarnos.

Los telegramas de los Gobernadores de provincias no señalan ninguna novedad.

No ha habido nota de ampliación

No nos ha sido facilitada nota de ampliación de lo tratado por el Consejo de ministros en su reunión de esta tarde.

El señor Matos a Barcelona

En el expreso descendente ha salido para Barcelona el ministro de Gobernación señor Matos.

El ministro regresará el jueves o el viernes a Madrid.

PRENSA ASOCIADA

INFORMACION POSTAL

Vista ante el Tribunal marítimo de la causa por los sucesos del «Baden»

Hamburgo 23.—Esta mañana han comenzado ante el Tribunal marítimo los debates relativos al incidente del vapor «Baden», ocurrido el 24 de octubre a la salida de Rio Janeiro.

El Tribunal ha dictado sentencia, en la cual se dice:

«El Tribunal estima que la responsabilidad del incidente incumbe primeramente a la guarnición del Fuerte de Santa Cruz, cuyas señales incomprendibles dieron origen al cañonazo de amonestación dirigido por el Fuerte Vigía, cañonazo que causó 31 muertos y 37 heridos, pero el capitán del «Baden» es juzgado también responsable por el Tribunal Marítimo, porque en vista de los acontecimientos, debió haber detenido el buque, inmediatamente, incluso si no había comprendido las señales del Fuerte.»

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Miércoles día 28 Enero. — A las 6'15 y 9'30

Arde: Quinteto: Butacas, 0'50; Palcos, 1'50; Gral., 0'35. — Noche: Entrada única, 0'30

GRANDIOSAS PELÍCULAS, ÚNICAS EN SU GÉNERO

LA GLORIA DEL COLEGIO	DOLOR DE MUELAS
Supercomedia marca «Metro», por MARION DAVIES	Supercómica por los últimos ases STAN LAUREL y OLIVER HARDI

TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 1.º Febrero de 1931. — Tres sesiones de Abono

15 y 7 tarde. — Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

15 noche. — Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Estreno de la gran película

ENTRE DOS MUJERES

Drama de cobardía física y heroicidad moral por Paoline Starke, Marion Mixon y Norma Kerry

Lunes día 2 de Febrero. Festividad de la Candelaria

Tres sesiones de abono, a las mismas horas y rigiendo los mismos precios del día anterior. — Estreno de la insuperable película de gran éxito

EL CAPITAN FANFARRON

Por ROD LA RODQUE y SUE CAROL

Sábado día 31 Enero 1931: A las 9'45: Gran Baile de LA AURORA BOREAL.

NOTA.—Ha quedado abierta la lista de abono para los cinco bailes últimos de Carnaval. — Precios y condiciones en Contaduría.

CASINO DEL CONSEY

Jueves día 29 Enero. — A las 6. — Entrada única, 0'30

ESTRENO de la Superproducción del Oeste americano

EL HÉROE DEL DESIERTO

Grandioso drama en el que se exponen las grandes luchas en pugna con la naturaleza, que sostienen los Centauros del Oeste

Sábado: Una grandiosa selección «Cineas»: CARINO DE HERMANA. — Por Corinne Griffith, la inolvidable intérprete de «TRAFALGAR».

EL GORDO DE NAVIDAD — EL GORDO DE NAVIDAD

El anuncio de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

48 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 45

dispone a defenderse, levantóse de un salto, retrocedió hasta el fondo de la cueva, y empuñando amenazadoramente uno de los troncos destinados a alimentar el fuego, exclamó con voz ronca:

—¿Quién es usted?... ¿Qué quiere?... ¿Qué viene buscando aquí?... ¡Váyase y déjeme!... ¡Yo no molesto a nadie!... ¡Yo no quiero ver a nadie!...

El secretario sonrióse y avanzó en lugar de retroceder, demostrando que no le atemorizaba el recibimiento nada afectuoso que se le dispensaba.

—Tranquícese usted, Mari-Juana—repuso.— No tiene usted nada que temer de mí: no vengo a hacerle ningún mal.

—¿Sabe mi nombre!—balbuceó ella, en el colmo del estupor.

Y agregó, con impetuosidad casi salvaje:

—¿Quién es usted que sabe cómo me llamo y que viene a turbar mi tranquilidad en este sitio a donde me he retirado para no hablar con nadie y para que nadie me vea?

Y, lanzando a su visitante furiosas miradas, repuso:

—¿Quién es usted?

—Quien yo sea, poco importa—respondió el joven con inalterable calma.—Ya lo sabrá us

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Febrero, de Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 1. Marzo, para Puerto Rico, San Juan, Cabello, Curaçao, Puerto Rico y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Marzo.

Línea de Fernando Pó

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Febrero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, de Oro, Monrovia y Santa Fe (Fernando Pó).

Próxima salida el 15 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hotel.—I. S. H.—Radiotelefonía.—Capitán de Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MADRID, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, D. JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.



Aimohadillas para sellos de correo, chouchou, de escritorio, para construcción de duración ilimitada.

DE VENTA:

LIBRERÍA

— DE —

MANUEL SINTES

ROTGER

Plaza del Príncipe

número 17, Mahón

LA MAS FAMOSA PLUMA DEL MUNDO

048 FALCON Esterbrook

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe 17, Mahón

LIBRO ESPECIAL DE VENTA

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926. Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios minoristas, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

ted... si llega el día en que deba saberlo. En cuanto al objeto que a este sitio me trae, no tengo inconveniente en decirselo: vengo a verla a usted para hablarle...

—¿De qué?—le interrumpió impaciente.

—Para hablarle de su esposo.

—¿De Pedro?

—Sí; de ése a quien todos llaman el Mellao.

—¿Es eso verdad?... ¿No me engaña?... Viene a verme de parte suya?

Y, arrojando lejos de sí el tronco con que antes intentara defenderse, se acercó ansiosa al mismo de quien antes huyera.

El aspecto de Mari-Juana, había cambiado por completo.

La dureza de sus facciones habíase dulcificada repentinamente, y de su rostro, iluminado por una alegría vivísima, desaparecieron como por encanto las sombras de imbecilidad y amargura que antes lo obscurecían.

No parecía la misma mujer.

Sus labios abríanse anhelantes para dar paso a su respiración fatigosa; su cuerpo agitábase en convulsivos estremecimientos, y el brillo de sus negros ojos parecía aumentado por las lágrimas que titilaban en sus pupilas...

Si antes el aspecto de aquella infeliz hubiera inspirado repulsión, ahora inspiraba lástima.

Con las manos cruzadas en actitud suplicante, repitió ansiosamente:

—¿No me engaña usted?... ¿De verdad viene a verme de parte de Pedro?

—De parte suya precisamente, no—respondió el joven.

—¿Ya me extrañaba a mí!—murmuró ella, lanzando un suspiro.—Hubiera sido demasiada dicha.

Y, encogiéndose de hombros y volviendo la espalda a su visitante, agregó:

—Pues si no viene usted a verme de parte suya, poco me importa a lo que venga.

—Es que, aunque no venga a verme de su parte, vengo a hablarle de él.

—¿A hablarle de él?... ¿Para que?... ¿Qué puede usted decirme?

—Algo muy importante.

—¿Para él o para mí?

—Para los dos.

—Para mí no hay nada importante más que su cariño.

—También le hablaré de ese cariño, de la manera de reconquistarlo...

—¡Eh!

—Escúcheme usted atentamente, que no se arrepentirá de haberme escuchado.

Mari-Juana vaciló en contestar; pero, al fin, dijo con amarga indiferencia:

—Diga usted lo que guste.

Y se dejó caer en el mismo sitio que antes ocupaba junto al fuego, se envolvió en su mantón y quedóse inmóvil.